

		Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions												
						Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code		
CLUB 1		Rolling Aventicum		MINI		71	C LONGCHAMP Jules		222525	00:35	87	71	1					11:01	19	2	00:00	13:01	H		
CLUB 2		Aire-la-Ville		MINI		12	A ZWAHLEN Liam		222373	10:28	89	19	2					24:38	71	2	00:00	26:38	K1		
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega				7	G ZOGG Matt	X X X	223139	16:40	18	89	3					31:20	19	2	00:00	31:59	C1		
						9	G CORMINBOEUF Simon		224735	21:35	12	17	4					31:20	19	2	00:00	35:20	V2		
						72	G GROTECLAES Joël		224736	30:47	96	9	5					42:53	17	2	00:00	44:53	C1		
						18	G STÖHR Daron		224332	34:58	12	71	7												
						51	G ZWAHLEN Dan		223142	35:27	87	71	8												
Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		87	G PANSAMRONG Thanasak		223759	37:39	12	87	9												
Start / Beginn Début / Inizio		10:40		End / Ende Fin / Fine		96	G PANSAMRONG Watcharin		223144	44:45	71	12	10												
						89	G SANSONNENS Nathan		220096																
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		MNB25				17	G SANSONNENS Maxime		220097																
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole		88	G MAILLARD Robin		223140																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa		19	G SCHMIDHAÜSLER Valentin		222857																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		56	G REVELLY Noé		223757																
				20		15	G THIERRIN Noé		223141																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		214127																	
Time Keeper Chronométrateur		218939 ZBINDEN Enya								TOTAL						10									
Official scorer Marqueur		2251 MAILLARD Eric								TIME OUT						TOTAL									
Referee 1 Arbitre 1		215102 HOSTETTLER Valentin														10 min									
Referee 2 Arbitre 2		9502 REMETTER Alexandre																							
Tech. Director Directeur tech.																									
RESULT																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL													
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		4		10		13																	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		5		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Aire-la-Ville																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		6		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																									
								</																	